

**Art. 20.** De op het einde van een jaar beschikbare financiële middelen kunnen worden aangevoerd vanaf het begin van het daaropvolgende jaar.

**Art. 21.** De tegenover het Rekenhof verantwoordelijke rekenplichtige wordt, overeenkomstig het besluit houdende zijn aanstelling, belast met :

- 1° de behandeling en de bewaring van de gelden;
- 2° de opstelling en de bewaring van de volgende documenten :
  - a) een rekening van beheer;
  - b) een rekening van begrotingsuitvoering;
  - c) de balans van het Waarnemingscentrum;
- 3° de voortdurende bijwerking van de inventaris van het patrimonium en van de vermogenscomptabiliteit.

#### HOOFDSTUK V. — *De controle*

**Art. 22.** Het Rekenhof en de Algemene Directie voor Begroting en Financiën van het Ministerie mogen ter plaatse de comptabiliteit controleren. Zij mogen op elk moment alle verantwoordingsstukken, staten, inlichtingen of verduidelijkingen vragen betreffende de ontvangsten, uitgaven, bezittingen en schulden.

De uitgaven worden onmiddellijk vereffend en uitbetaald door de rekenplichtige van het Waarnemingscentrum zonder voorafgaand optreden van het Rekenhof.

De regels voor de administratieve en begrotingscontrole op de de diensten van algemeen bestuur van de Gemeenschap toepasselijk zijn, zijn van toepassing op het Waarnemingscentrum.

#### HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

**Art. 23.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

**Art. 24.** De Minister tot wiens bevoegdheid de Cultuur behoort en de Minister tot wiens bevoegdheid de Begroting behoort, worden, ieder voor wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 januari 2002.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :  
De Minister van Cultuur en Begroting,  
R. DEMOTTE



F. 2002 — 1801

[S - C - 2002/29244]

**10 JANVIER 2002. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant application des articles 12 et 21 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 avril 2001 portant création de l'Observatoire des Politiques culturelles**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'article 87, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté du Gouvernement portant création de l'Observatoire des Politiques culturelles du 26 avril 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 7 septembre 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 septembre 2001;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 20 septembre 2001;

Vu la délibération du Gouvernement sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 32.321/4 du Conseil d'Etat donné le 21 novembre 2001, en application de l'article 84, alinéa 1, 1°, des lois coordonnées du Conseil d'Etat;

Sur proposition du Ministre de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le régime d'incompatibilité des membres du personnel de l'Observatoire des politiques culturelles dans l'exercice de leurs fonctions, telles que visées à l'article 12, § 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 avril 2001 portant création de l'Observatoire des Politiques culturelles, est le régime général prévu à l'arrêté du Gouvernement portant statut des agents des Services du Gouvernement de la Communauté française.

En outre, la qualité de membre du personnel de l'Observatoire des politiques culturelles est incompatible avec la qualité de membre d'une instance d'avis ayant compétence dans les matières visées à l'article 3, 1°, a), de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 avril 2001 portant création de l'Observatoire des Politiques culturelles.

La qualité de membre du personnel de l'Observatoire des politiques culturelles est également incompatible avec l'exercice d'une fonction d'administrateur au sein d'une institution culturelle majeure de la Communauté française.

**Art. 2.** Le montant du jeton de présence, visé à l'article 21, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 avril 2001 portant création de l'Observatoire des Politiques culturelles, est fixé à 24,79 € par séance.

**Art. 3.** Les montants des frais de parcours et de séjour, visés à l'article 21, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 avril 2001 portant création de l'Observatoire des Politiques culturelles, sont fixés conformément aux conditions et suivant les taux déterminés par la réglementation en la matière applicables aux membres des services du Gouvernement.

Pour l'application de l'alinéa premier, les membres concernés du Comité d'accompagnement sont assimilés aux membres du personnel des services du Gouvernement titulaires d'un grade classé au rang 12.

**Art. 4.** Le Ministre de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 janvier 2002.

Le Ministre de la Culture,  
R. DEMOTTE

---

VERTALING

N. 2002 — 1801

[C — 2002/29244]

**10 JANUARI 2002. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende toepassing van de artikelen 12 en 21 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 april 2001 tot oprichting van het Waarnemingscentrum voor het Cultuurbeleid van de Franse Gemeenschap**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op artikel 87, § 3, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 april 2001 tot oprichting van het Waarnemingscentrum voor de beleidsvoeringen inzake Cultuur van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 7 september 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 13 september 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 20 september 2001;

Gelet op de beraadslaging van de Regering over de aanvraag om advies te geven door de Raad van State binnen een termijn van hoogstens een maand;

Gelet op het advies 32.321/4 van de Raad van State, gegeven op 21 november 2001, bij toepassing van artikel 84, lid 1, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De regeling inzake onverenigbaarheid van de personeelsleden van het Waarnemingscentrum voor het Cultuurbeleid bij de uitoefening van hun ambt, zoals bedoeld in artikel 12, § 2, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 april 2001 tot oprichting van het Waarnemingscentrum voor de beleidsvoeringen inzake Cultuur van de Franse Gemeenschap, is de algemene regeling bepaald bij het besluit van de Regering houdende het statuut van de ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap.

Daarenboven is de hoedanigheid van personeelslid van het Waarnemingscentrum voor het Cultuurbeleid onverenigbaar met de hoedanigheid van lid van een adviesinstantie die bevoegd is voor materies die bedoeld zijn in artikel 3, 1°, a), van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 april 2001 tot oprichting van het Waarnemingscentrum voor de beleidsvoeringen inzake Cultuur van de Franse Gemeenschap.

De hoedanigheid van personeelslid van het Waarnemingscentrum voor het Cultuurbeleid is eveneens onverenigbaar met de uitoefening van een ambt van bestuurder binnen een belangrijke culturele instelling van de Franse Gemeenschap.

**Art. 2.** Het bedrag van de zitpenning bedoeld in artikel 21, §1, van het besluit van de Regering van Franse Gemeenschap van 26 april 2001 tot oprichting van het Waarnemingscentrum voor de beleidsvoeringen inzake Cultuur van de Franse Gemeenschap, wordt vastgelegd op 24, 79 euro per zitting.

**Art. 3.** De bedragen van de reis- en verblijfkosten, bedoeld in artikel 21, §1, van het besluit van de Regering van Franse Gemeenschap van 26 april 2001 tot oprichting van het Waarnemingscentrum voor de beleidsvoeringen inzake Cultuur van de Franse Gemeenschap, worden vastgelegd overeenkomstig de voorwaarden en volgens de tarieven vastgesteld door de ter zake geldende regeling die van toepassing is op de personeelsleden van de diensten van de Regering.

Voor de toepassing van het eerste lid, worden de betrokken leden van het Begeleidingscomité gelijkgesteld met de personeelsleden van de Diensten van de Regering die titularis zijn van een graad van rang 12.

**Art. 4.** De Minister van Cultuur wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 10 januari 2002.

De Minister van Cultuur,  
R. DEMOTTE